



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

속보: 2012년 11월 1일

CUOMO 주지사, 비영리기관이 허리케인 SANDY 피해를 입은 뉴욕 주민들에게 음식물 전달을 지속적으로 할 것임을 전하다

Andrew M. Cuomo 주지사가 오늘 비영리기관들이 허리케인 Sandy 피해를 입은 지역과 뉴욕 주민들에게 음식물과 생수 전달을 지속적으로 하고 있다고 발표했습니다. 오늘 오전, 주지사는 주방위군과 FEMA 이 뉴욕 주민들에게 1 백만 개의 음식물을 전달할 것이라고 발표했습니다. Lower Manhattan 의 일부 지역 및 Rockaways 를 포함한 Brooklyn 과 Queens 의 피해 지역으로의 음식물 전달이 오늘 시작되었습니다.

“우리는 현재 지역 사회단체들과 함께 음식물과 생수를 가장 필요로 하는 뉴욕 주민들에게 최대한 많은 양을 전달하는 일을 하고 있습니다”라고 Cuomo 주지사가 말했습니다. “뉴욕에는 미국에서 가장 규모가 크고 잘 정비된 비영리 부문 중의 한 기관이 자리한 곳으로, 허리케인 Sandy 로 인한 복구 작업에서 이 부문이 중요한 파트너가 될 것입니다.”

National Urban League 사장 겸 CEO 인 Marc Morial 는 말했습니다, “우리는 주방위군 뿐만 아니라 National Urban League 와 같은 비영리기관을 동원해 초대형 허리케인 Sandy 로 삶이 파괴된 뉴욕 주민에게 음식물과 생수를 공급해주신 주지사의 리더십에 갈채를 보냅니다.”

오늘 오후, 주지사는 뉴욕 맨해튼의 제 69 연대 무기고에 마련된 주방위군 식량배급소를 방문했습니다. 이곳에서 National Urban League, Coalition Against Hunger, Metropolitan Council on Jewish Poverty, Bowery Residents' Committee, Grand St. Settlement, Henry Street Settlement 가 맨해튼의 여러 지역에 마련된 대피소로 음식물을 실어나르는 것을 도왔습니다.

Friends of Firefighters, Ocean Bay Community Development Corporation, Project Hospitality, Jewish Community Council of Greater Coney Island 를 포함한 다른 단체들도 뉴욕시의 다른 지역으로 음식물을 배송하는 것을 거두고 있습니다.

허리케인 Sandy 가 지나간 후 실시한 비영리기관의 조사에 의하면 조사에 응한 400 명의 비영리 기관 관계자 중 거의 절반 가량이 폭풍으로 인해 도움의 손길을 필요로 하는 사람의 수가 증가할 것으로 예상했습니다. 이들 비영리기관의 거의 40%는 폭풍에 따른 필요한 사항으로 관심의 방향을 옮길 계획을 하고 있습니다.

Metropolitan Council on Jewish Poverty 의 CEO 인 William Rapfogel 는 이렇게 말했습니다, “우리 커뮤니티는 Cuomo 주지사가 전기와 물 공급이 끊긴 지역의 빈곤 가정, 집안에서

Korean

생활하는 사람, 몸을 움직일 수 없는 노인들과 장애인들에게 생수와 보존 식품을 적시에 전달해주어서 감사하게 생각합니다. 이는 허리케인 Sandy 이후로 하루하루 힘들게 살아가는 분들에게 무엇보다 소중한 것입니다. 주지사과 뉴욕주 덕분에 최소한 그들의 생명은 오늘 좀 더 밝아졌습니다.”

Friends of Firefighters 의 실무국장인 Nancy Carbone 은 말했습니다, “우리는 소방수와 그들의 가족들을 돕고 있습니다. 이들은 Breezy Point 에 있는 그들의 집이 불에 타 주저앉고 있는 데에도 다른 곳의 화재 진압에 나섰습니다. 우리는 어떤 식으로든 그들을 돕기 위해 최선을 다할 것입니다. 또한 주지사께서 이들 가정이 도움이 필요하다는 사실에 관심을 가져주셔서 감사하게 생각합니다.”

Ocean Bay Community Development Corporation 의 실무국장인 Pat Simon 은 말했습니다, “Arverne 에는 전기 공급이 끊긴 주민이 7,000 명이나 됩니다. 현재 우리 직원들이 최선의 노력을 기울이고 있지만, 주지사 사무실에서 전폭적인 지원을 해주신 것에 감사 드립니다. 이 음식은 음식 본연의 가치도 있지만 우리가 잊혀지지 않은 존재이고 도움이 손길이 전해오고 있다는 격려의 글 때문에도 대단히 반가운 선물이 될 것입니다.”

Project Hospitality 의 실무국장인 Terry Troia 목사는 말했습니다, “Project Hospitality 는 Staten Island 공공 대피소로 대피한 허리케인 Sandy 피해자들에게 긴급한 필요사항을 돕고 있습니다. 우리는 타월, 양말, 속옷을 모으고 있고 음식을 제공하고 있습니다. 우리 기관은 아직 전기 공급이 되지 않고 있습니다. 그러나 피난민을 포함한 약 200 명의 노숙자들에게 잠잘 곳을 제공하고 있고 긴급 대피소로 피신한 약 1,000 명의 사람들을 돌보고 있습니다. 우리는 주지사께서 긴급 식량 요구에 응해주셔서 깊이 감사 드립니다.”

Jewish Community Council of Greater Coney Island 의 실무국장인 Rabbi Weiner 가 말했습니다, “허리케인 Sandy 로 인한 Coney Island 지역의 피해는 대단히 충격적이고 끔찍했습니다. 홍수와 파손으로 수십만 명의 지역 주민들이 피해를 입었고 지역사회 전반에 걸쳐 주택, 사업체 및 사무실이 파손되었습니다. Jewish Community Council of Greater Coney Island 의 중앙사무소는 마치 폭발이 일어난 듯 온통 아수라장이 되었습니다. 이들 사무소에는 150 명의 직원 중 50 명이 생활하면서 집에서만 생활하는 노인들을 위해 중요 서비스를 포함해 매일 2,500 명의 주민들에게 서비스를 제공하고 있고, 다섯 곳의 노인센터도 운영하고 있습니다. 이 중 두 곳은 이번 폭풍으로 심하게 파손되어 가까운 시일 내에 다시 개장할 수 없을 것으로 보입니다. 이 두 지역을 통해 노인들에게 제공되는 음식은 약 650 명 분입니다. 우리는 현재 지원 활동을 펼치고 있으며 도움이 필요한 분들께 음식물을 제공하고 있습니다. 뉴욕주의 지원을 환영하며 감사 드립니다. 그리고 여러분의 도움이 매우 절실합니다.”

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418